

B1.34 Robo con allanamiento de morada



- Solicitud de ayuda en caso de emergencia
- Servicios de protección del hogar y alarmas

El vigilante	<i>(Le gardien)</i>	La alarma de humo	<i>(L'alarme de fumée)</i>
El ladrón	<i>(Le cambrioleur)</i>	El portón eléctrico	<i>(Le portail électrique)</i>
El robo	<i>(Le cambriolage)</i>	El aviso de alarma	<i>(L'alerte d'alarme)</i>
Robar	<i>(Voler)</i>	El sistema de protección	<i>(Le système de protection)</i>
Ser ilegal	<i>(Être illégal)</i>	Los sensores	<i>(Les capteurs)</i>
Legal	<i>(Légal)</i>	Activar	<i>(Activer)</i>
La puerta blindada	<i>(La porte blindée)</i>	Desactivar	<i>(Désactiver)</i>
El seguro del hogar	<i>(L'assurance habitation)</i>	Poner una denuncia	<i>(Porter plainte)</i>
La caja fuerte	<i>(Le coffre-fort)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



Antes de elegir una alarma doméstica, conviene pensar en el tipo de vivienda, sus metros cuadrados y las **entradas**, incluidos los **accesos secundarios**. Hay sistemas de grado uno y de grado dos. El grado uno suele ser más barato y fácil de instalar, pero no incluye conexión directa con la policía. Con el grado dos, una **central receptora** hace **supervisión** las veinticuatro horas y puede avisar a la policía, por lo que *estás* más protegido ante un posible robo.

Avant de choisir une alarme domestique, il convient de réfléchir au type de logement, à ses mètres carrés et aux entrées, y compris les accès secondaires. Il existe des systèmes de niveau un et de niveau deux. Le niveau un est généralement moins cher et plus facile à installer, mais n'inclut pas de connexion directe avec la police. Avec le niveau deux, un centre de télésurveillance assure la surveillance vingt-quatre heures sur vingt-quatre et peut prévenir la police, ce qui fait que tu es mieux protégé face à un éventuel cambriolage.

1. ¿Qué característica diferencia a una alarma de grado dos de una de grado uno?
 - a. Se instala sin cables en cualquier vivienda.
 - b. Incluye cámaras obligatorias en todas las entradas.
 - c. Solo funciona si la casa tiene jardín o terraza.
 - d. Está conectada a una central las veinticuatro horas y puede comunicarse con la policía.
2. ¿En qué situación puede encajar mejor una alarma de grado uno?
 - a. Cuando la vivienda tiene muchos accesos secundarios y un jardín grande.
 - b. Cuando el presupuesto es limitado y no se necesita supervisión.
 - c. Cuando se quiere que la alarma avise directamente a la policía.
 - d. Cuando se busca supervisión inmediata para cada aviso.

1-d 2-b



2. Grammaire: Ser et Estar

Ser y estar s'utilisent pour exprimer des situations, des états et des valeurs.

1. Ser -> caractéristiques permanentes.
2. Estar -> fonction temporaire, non permanente.

Estructura	Uso	Ejemplo
Ser + expresión de tiempo	Indicar momento del día (<i>Indiquer le moment de la journée</i>)	Fue de noche cuando ocurrió el robo. (<i>C'était la nuit quand le cambriolage a eu lieu.</i>)
Ser + referencia temporal	Señalar que una acción ya no es oportuna (<i>Indiquer qu'une action n'est plus opportune</i>)	Es tarde para llamar al seguro. (<i>Il est trop tard pour appeler l'assurance.</i>)
Ser + opinión + que + acción	Opinar sobre una acción (<i>Donner son avis sur une action</i>)	Es una pena que no funcione la alarma. (<i>C'est dommage que l'alarme ne fonctionne pas.</i>)
Estar + lo	Retomar un estado ya mencionado antes (<i>Reprendre un état déjà mentionné auparavant</i>)	El sistema no estaba operativo, pero ahora lo está. (<i>Le système n'était pas opérationnel, mais maintenant il l'est.</i>)
Estar + de + profesión/función	Profesión eventual (<i>Profession ponctuelle</i>)	Está de vigilante esta semana. (<i>Il est agent de sécurité cette semaine.</i>)
Estar + a + precio / valor	Expresar un valor que puede variar (<i>Exprimer une valeur qui peut varier</i>)	El seguro está a 30 euros al mes. (<i>L'assurance est à 30 euros par mois.</i>)

1. _____ tarde para poner la denuncia si esperas hasta mañana. (*Il est tard pour déposer la plainte si tu attends jusqu'à demain.*)
 a. Es b. Está c. Son d. Están
2. _____ de noche cuando sonó la alarma de humo en el edificio. (*C'était la nuit quand l'alarme incendie a retenti dans l'immeuble.*)
 a. Era b. Estaba c. Fue d. Estuvo

1. Es 2. Fue

Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (Fue de...) La alarma sonó por la noche y entonces entraron en la oficina.

(*C'était la nuit quand l'alarme a sonné et qu'ils sont entrés dans le bureau.*)

2. (Es tarde...) Ya son las once; no es buen momento para llamar al seguro.

(*Il est tard pour appeler l'assurance.*)

3. (Es una pena...) La alarma no funciona y me da pena.
- _____

(C'est une peine que l'alarme ne fonctionne pas.)

1. Fue de noche cuando sonó la alarma y entraron en la oficina. **2.** Es tarde para llamar al seguro. **3.** Es una pena que no funcione la alarma.

Corrigez l'erreur

1. Esta semana es de vigilante en la urbanización.

Cette semaine, il est agent de surveillance dans la résidence.

2. La alarma es a 30 euros al mes.

L'alarme est à 30 euros par mois.

1. Esta semana está de vigilante en la urbanización. **2.** La alarma está a 30 euros al mes.

3.Exercices

1. Associez chaque mot à sa définition.

- a. el seguro del hogar 1. Hacer que la alarma deje de funcionar; ayer la desactivé.
 b. desactivar 2. Servicio que cubre daños y robos; suele estar a un precio mensual.
 c. poner una denuncia 3. Ir a comisaría y contar lo ocurrido para dejarlo por escrito.

a-2 b-1 c-3



2. Avis d'assurance habitation : que faire après un cambriolage (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: aviso de alarma, robo, sistema de protección, Desactivar, forzada, seguro del hogar, denuncia

Si al llegar a casa observas la puerta dañada o falta algún objeto, no entres y llama al 112. Tras un (1) _____ es importante no tocar nada y comprobar si el (2) _____ funciona: a veces se activa un (3) _____ y la central llama para confirmar. Si hay humo o fuego, sal del edificio y espera fuera.

Para tramitar el (4) _____, la compañía suele pedir una (5) _____ en comisaría en las primeras 24 horas. Incluye una lista de lo robado y, si puedes, fotos. Si la cerradura fue (6) _____, indica si tu puerta es blindada o si hay sensores instalados. (7) _____ la alarma sin autorización puede ser ilegal y afectar a la cobertura.

Si, en arrivant chez toi, tu constates que la porte est endommagée ou qu'il manque un objet, n'entre pas et appelle le 112. Après un cambriolage, il est important de ne rien toucher et de vérifier si le système de protection fonctionne : parfois, une alerte d'alarme se déclenche et le centre appelle pour confirmer. S'il y a de la fumée ou du feu, sors du bâtiment et attends dehors.

Pour faire valoir l'assurance habitation, la compagnie demande généralement un dépôt de plainte au commissariat dans les premières 24 heures. Joins une liste de ce qui a été volé et, si possible, des photos. Si la serrure a été forcée, indique si ta porte est blindée ou si des capteurs sont installés. Désactiver l'alarme sans autorisation peut être illégal et affecter la couverture.

(1) robo, (2) sistema de protección, (3) aviso de alarma, (4) seguro del hogar, (5) denuncia, (6) forzada, (7) Desactivar

1. ¿Qué pasos concretos recomienda el aviso para pedir ayuda y para gestionar el seguro después de un robo? Explica el orden y por qué.

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. La persona no entró en la casa por miedo a encontrarse con un ladrón.
 2. Recibió un aviso en el móvil porque los sensores del pasillo se activaron.
 3. La policía le dijo que era ilegal presentar una denuncia.

Vrai Faux

-



1-V 2-V 3-X

4. Choisissez la bonne solution

1. Cuando llegué a casa, el ladrón _____ la alarma y entró sin hacer ruido. *(Quand je suis arrivé à la maison, le voleur a désactivé l'alarme et est entré sans faire de bruit.)*
 a. desactiva b. desactivaron c. desactivaba d. desactivó
2. Los vecinos llamaron al 112 porque alguien _____ la puerta blindada del portal. *(Les voisins ont appelé le 112 parce que quelqu'un a forcé la porte blindée de l'entrée de l'immeuble.)*
 a. forza b. forzó c. forzaron d. forzaba
3. El aviso de alarma _____ real, pero el sistema de protección no estaba operativo en ese momento. *(L'alerte d'alarme était réelle, mais le système de protection n'était pas opérationnel à ce moment-là.)*
 a. estuvo b. era c. fue d. estaba
1. desactivó 2. forzó 3. fue

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Llamada al 112 por robo

Operadora 112: 112, dígame. ¿Qué ocurre y desde dónde llama?

(112, je vous écoute. Que se passe-t-il et d'où appelez-vous ?)

Vecino (llamante): Estoy en el portal de mi edificio, en Madrid. Al llegar a mi piso he visto la puerta blindada forzada y además he recibido un aviso de alarma en el móvil.

(Je suis dans le hall de mon immeuble, à Madrid. En arrivant à mon appartement, j'ai vu la porte blindée forcée et, en plus, j'ai reçu une alerte de l'alarme sur mon téléphone.)

Operadora 112: Entiendo. ¿Ha visto a alguien sospechoso o alguien dentro del piso? Por favor, no entre en la vivienda; ¿puede esperar en un lugar seguro fuera?

(Je comprends. Avez-vous vu quelqu'un de suspect ou quelqu'un à l'intérieur de l'appartement ? S'il vous plaît, n'entrez pas dans le logement ; pouvez-vous attendre dans un endroit sûr à l'extérieur ?)

Vecino (llamante): No he visto a nadie. Me quedo fuera en la calle y voy a avisar al conserje para que compruebe el portal. El sistema de protección tiene sensores y la alarma se activó hace diez minutos.

(Je n'ai vu personne. Je reste dehors dans la rue et je vais prévenir le concierge pour qu'il vérifie le hall. Le système de protection a des capteurs et l'alarme s'est déclenchée il y a dix minutes.)

Operadora 112: *Perfecto. Enviamos una patrulla de policía y una ambulancia si hace falta. Cuando lleguen, podrá poner una denuncia en la comisaría o a través de la policía; de momento no toque nada dentro porque podría ser peligroso y complicar la investigación.*

(Parfait. Nous envoyons une patrouille de police et une ambulance si nécessaire. Quand ils arriveront, vous pourrez déposer une plainte au commissariat ou auprès de la police ; pour le moment, ne touchez à rien à l'intérieur car cela pourrait être dangereux et compliquer l'enquête.)

1. ¿Qué señales hacen pensar al llamante que ha habido un robo y qué decisión toma en ese momento?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

Si veo algo sospechoso, activo la alarma y llamo al 112. / Lo ideal sería combinar una alarma con puertas reforzadas porque... / Es importante poner una denuncia cuando faltan objetos o hay daños en casa.



1. Imagina que llegas a casa y encuentras la puerta abierta y faltan cosas: ¿qué haces primero y a quién llamas para pedir ayuda?
-
2. En tu opinión, ¿qué sistema de protección es más adecuado para un piso en España: una alarma con sensores, una puerta blindada u otra opción, y por qué?
-

7. Écriture: Email (QR: IA+)

Asunto: Aviso de alarma - Vivienda C/ Atocha 18, 3ºB

Hola, Laura:

Te escribimos desde **Central Segura**. A las 02:14 hemos recibido un **aviso de alarma** de tu vivienda. Los **sensores** de la puerta y del pasillo se han activado dos veces. Hemos intentado llamarte, pero no hemos podido contactarte.

Podemos enviar a un **vigilante** para comprobar el acceso y, si es necesario, avisar a la policía. Por favor, confirma si la alarma está **activada** por error o si crees que puede haber un **robo**. Indica también si autorizas la entrada del vigilante (tenemos llave custodiada).

Atentamente,

Marta Ruiz

Central Receptora 24 h



Rédigez une réponse appropriée: *Ahora mismo estoy fuera de casa y no he desactivado la alarma. / Puede que la alarma se haya activado por una corriente de aire, pero prefiero que envíen a un vigilante. / Si encuentran señales de robo, por favor avisen a la policía y yo pondré una denuncia después.*

Verbes importants

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Desactivar (*désactiver*)

Pretérito indefinido
desactivé
desactivaste
desactivó
desactivamos
desactivasteis
desactivaron

Forzar (*forcer*)

Pretérito indefinido
forcé
forzaste
forzó
forzamos
forzasteis
forzaron